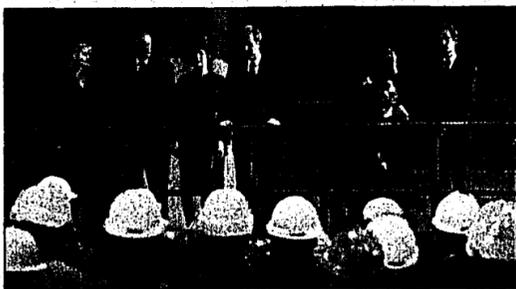


TAKINO

«Inheritance»

SCHAAN – Eine Geschichte über die Macht familiärer Strukturen und sozialer Zwänge. Christoffer, in vierter Generation Spross der Borch Möller Stahldynastie, ist aus dem Familienunternehmen ausgestiegen. Er betreibt ein Restaurant in Stockholm und ist glücklich mit der Schauspielerin Maria verheiratet.

Als sein Vater plötzlich Selbstmord verübt, zitiert ihn seine Mutter nach nach Dänemark und drängt ihn dazu, die Rolle seines Vaters, des Stahlmagnaten, einzunehmen. Marie, Christoffers Frau, ist dagegen. Christoffer entscheidet sich aber gegen ihren Willen für die Familie – ohne zu ahnen, was ihm sein Vater hinterlassen hat. Christoffer sieht sich gezwungen, drastische Sanierungsmaßnahmen durchzuführen, die auch vor seinen engsten Angehörigen und langjährigen Mitarbeitern nicht Halt machen. Seine Entscheidungen haben grosse emotionale und persönliche Konsequenzen – nicht nur für ihn und seine Frau, sondern auch für seine Familie.



«Inheritance – Das Erbe» ist ein kraftvoller Film über die Entscheidung zwischen Pflicht und Freiheit, zwischen Kopf und Herz, zwischen dem, was man machen will und was man machen muss. Ein Film voller Emotionen, ein Film über die Liebe, über Menschlichkeit, Nähe und Distanz und ein brillant gespieltes Familiendrama mit einer Kraft, die man selten so sieht im Kino.

«Inheritance – Das Erbe» ist von heute Samstag bis kommenden Montag jeweils um 20 Uhr im TaKino zu sehen.

«The Fog of War» – Wahrheit in Zeiten des Krieges

Der Dokumentarfilm «The Fog of War» ist ein wichtiges Zeitdokument über den ehemaligen US-Verteidigungsminister Robert S. McNamara. Offen und selbstkritisch reflektiert er über Kriege und Krisen, über Entscheidungen, die Hunderttausenden von Menschen das Leben gekostet haben – vom Zweiten Weltkrieg bis hin zu Kuba und Vietnam. Packende historische Einsichten aus erster Hand und Zeitdokumente verbinden sich mit überlebenswichtigen Fragen zu den Herausforderungen von heute.

Jetzt, da die us-amerikanischen Streitkräfte den Irak besetzt halten und die Diskussionen über die Ausweitung des militärischen Konflikts in vollem Gange sind, ist The Fog of War ein unbedingtes Muss für jeden, der verstehen will, wie die us-amerikanische Regierung den Einsatz von Militär rechtfertigt. Der Mann, der so viel Autorität und so viele Vollmachten besass wie kein Verteidigungsminister vor ihm, ist heute zum Kriegsskeptiker geworden. «Wir missbrauchen unseren Einfluss», sagt er über das Abenteuer Irak. «Was wir da machen, ist einfach falsch – moralisch, politisch, ökonomisch.» Natürlich sieht jemand wie er Parallelen zwischen gestern und heute. Vor allem aber sieht er die Wiederkehr der Irrtümer, denen er selbst zum Opfer fiel. Die Verbindung von aussergewöhnlichem Archivmaterial und neu freigegebenen Aufzeichnungen aus dem Weissen Haus sowie die Filmmusik von Oscar-Preisträger Philip Glass macht den Film zu einem beunruhigenden und kraftvollen Essay über Krieg, Verstand und die menschliche Natur.

«The Fog of War» ist am Samstag und Sonntag um 18 Uhr sowie kommenden Dienstag um 20 Uhr im TaKino zu sehen.

«Hellboy» – die etwas andere Comic-Verfilmung

Superman, Batman, Spider-Man, Catwoman – Comic-Verfilmungen gibt es inzwischen viele. Besonders witzig sind sie selten. Die Helden tragen zu schwer an der Rettung der Welt, da bleibt keine Zeit für einen selbstironischen Gag oder eine schnippische Bemerkung. Bierernst und mit gehörigem Action-Getöse bekämpft man die Bösewichter dieser Welt. Das wird sich jetzt ändern. Guillermo del Toro hat sich immense Mühe gegeben, dass «Hellboy» nicht zu einer weiteren Heldendämmerung ohne Witz wird. Die Hauptfigur ist ein rotes Monster mit stahlmunteltem Arm. Es kommt, der Name sagt es, aus der Hölle und wird aufgezogen von einem schrulligen Professor, der fürs FBI arbeitet. Del Toros Film dreht sich um den Kampf, den Hellboy an der Seite des FBI gegen die Finsterlinge dieser Welt führt. Aber auch um die Tragik des Aussenseiters, der niemals ein normales Leben führen kann. In diesen Momenten gewinnt «Hellboy» eine zusätzliche Dimension, erinnert auch an «Frankenstein» mit seinem einsamsten aller Monster. Denn auch «Hellboy» wünscht sich nichts sehnlicher als Freunde und vor allem – eine Partnerin. Die vielen guten Gags, der kantige, vor allem so sympathische Teufel machen aus «Hellboy» eine Comicverfilmung, die an Tempo, Witz und Niveau weit über bisherige Genre-Varianten hinausragt.

«Hellboy» ist heute Samstag um 22 Uhr im TaKino zu sehen. Filmclub Frohsinn

VOLKSSERVICE DIE WICHTIGSTEN NUMMERN FÜR LIECHTENSTEIN

NOTRUFNUMMERN

Sanität	144
Feueralarm Öl-, Chemieunfälle	118
Polizei	117
Rettungsflugwacht	14 14
Tox-Zentrum	01/251 51 51

ÄRZTE IM DIENST 08.00 h – 08.00 h

Sa. 6.11. Dr. Hermann / Dr. Marxer, Schaan	235 08 08
So. 7.11. Dr. Andreas Walch, Triesen	390 00 60

ÄRZTE IM DIENST 18.00 h – 08.00 h

Mo. 8.11. Dr. Wolfram Müssner, Vaduz	232 76 76
Di. 9.11. Dr. Marco Ospelt, Triesen	392 38 33
Mi. 10.11. Dr. Bürzle / Dr. Jehle, Balzers	384 15 16
Do. 11.11. Dr. Christoph Wanger, Schaan	232 77 22
Fr. 12.11. Dres. U. & A. Deckert, Balzers	384 27 20

ZAHNÄRZTE IM DIENST

Sa. 6. und So. 7. November 2004	
Dr. med. dent. John Blerreth, Eschen	370 16 70

STÖRUNGSDIENSTE

Mobil-Netze und Ausland Telefon-Störung FL	+423 2 175 175 175
Liechtensteinische Kraftwerke während der Geschäftszeit ausserhalb der Geschäftszeit Störungsdienst Radio TV Lie-Comtel	236 01 11 233 37 33 237 15 15
Liechtensteinische Gasversorgung Störungs- und Pikettendienst	233 35 55
Wasserversorgung Liechtensteiner Unterland	373 25 25

APOTHEKEN

Schlossapotheke Vaduz Aeulestrasse 60	233 25 30
Laurentius-Apotheke Schaan, Landstrasse 97	232 48 44

KRANKENHÄUSER

Vaduz	235 44 11
Grabs	081/772 51 11
St. Gallen Kantonsspital	071/494 11 11
St. Gallen Kinderspital	071/243 71 11
Chur Kantonsspital	081/256 61 11
Chur Kreuzspital	081/255 21 11
Chur Fontana	081/254 81 11
Walenstadt	081/736 11 11
Altstätten	071/757 44 11
LKH Feldkirch	0043/55 22/30 30

BESTATTUNGSDIENSTE

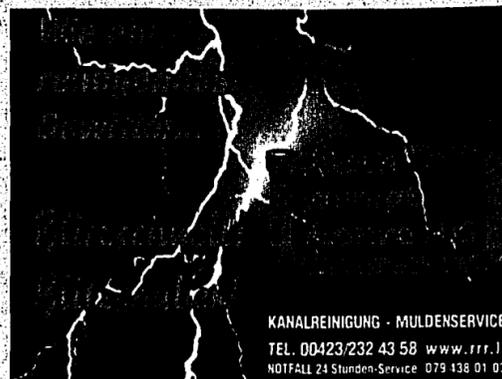
Kintra, Triesen	392 37 33
Marxer Anstalt, Benders	373 12 82

BAHNHÖFE / FLUGHÄFEN

Zugankunft ganze CH	0900 300 300
Hauptsitz SBB AG	
Telefon-Zentrale	051/220 11 11
Bahnhoftleitung Buchs	051/228 61 11
Bahnhoftleitung Sargans	051/228 61 11
Bahnhof Feldkirch	0043/517 17
Flughafen Zürich	
Auskunft über Ankunft und Abflug Airport Altenrhein	0900 300 313 071/858 51 65

DIENSTLEISTUNGEN / BERATUNGSSTELLEN

Abschleppdienst vom 5. – 12. November	
Sand Garage, Triesen	392 25 44
privat	392 19 23
AIDS-Hilfe Liechtenstein	232 05 20
Altersberatungsstelle KBA	237 65 65
Babysitterdienst	233 24 38
Hospizbewegung Liechtenstein	233 41 38
Amt für soziale Dienste	236 72 72
Sucht- und Drogenberatung	236 72 72
Fachgruppe gegen Sexuelle Ausbeutung von Kindern und Jugendlichen	236 72 27
Frauenhaus Liechtenstein	380 02 03
Fax	380 02 04
Infra Informations- und Kontaktstelle für Frauen (Mo-Mi 9.00–11.00 Uhr und Do 14.00–16.00 Uhr)	232 08 80
Kontaktstelle für Selbsthilfegruppen, www.kose.li	079/419 18 02
Schwangerschaftsberatungsstelle SBS Sprechstunde nach Vereinbarung	
St. Florins-Gasse 7, Vaduz	232 58 80
Kinder-Sorgentelefon	233 31 31
Krebshilfe Liechtenstein	233 18 45
Pilzkontrolle Oberland	
Bachmann Erich	392 41 61
Haldenweg 20, Triesen	079/280 99 51
Pilzkontrolle Unterland	
Sabine Gahr	
Mühlegasse 21, Schaanwald	768 14 86
Brigitte Blank	078/660 52 19
Tierschutzhelm	232 60 02



Wir bewegen...

800 22 55

Liechtensteinische Post AG

ARGUS

Hotline: 377 40 40

Intelligente Sicherheit

ARGUS Sicherheitsdienst AG

Anonyme Hilfe und Beratung

www.helpmail.li

Verein Netzwerk Landstrasse 194, 9495 Triesen Telefon: +423 399 20 82

Gefördert durch die Liechtensteinische Landesbank Hauptsponsor www.llb.li

Jeden Sonn- und Feiertag offen

Städle-Markt, Vaduz und Roxy-Markt, Balzers



Schreinerei - 9485 Mendeln Tel. +423 373 62 27 Hotel 079 / 445 51 85 Ausstellung: Churer Strasse 108 - Mendeln www.pauls-hauservice.li

Internorm

Leben - Licht - und Leben

VOLKSBLATT

DIETAGEZEITUNG FÜR LIECHTENSTEIN

Online-Abo für Volksblatt-Abonnenten:

18 Rappen pro Tag

... jetzt anmelden!

+++ www.volksblatt.li +++ www.volksblatt.li ++ www.volksblatt.li +++

PLUSLOTTO

Freitags-Zahlen

Die 461. Plus-Lotto-Ziehung vom 5. November 2004 ergab folgende Gewinnzahlen:

6 aus 49: 1 20 26 36 40 47

Zusatzzahl: 31